



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
4 August 2011
Russian
Original: English

Рабочая группа открытого состава по проблемам старения

Вторая рабочая сессия

Нью-Йорк, 1–4 августа 2011 года

Пункт 6 повестки дня

Утверждение доклада

Проект доклада

Докладчик: Лео Фабер (Люксембург)

Организация сессии

A. Открытие и продолжительность сессии

1. Рабочая группа открытого состава по проблемам старения провела свою вторую рабочую сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 1–4 августа 2011 года. Рабочая группа провела ____ заседаний.
2. Сессию открыл Председатель Рабочей группы Хорхе Мартин Аргуэльо (Аргентина), который сделал заявление.

B. Состав участников

3. В работе сессии приняли участие представители ____ государств-членов Организации Объединенных Наций. Также участвовали представители организаций системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных и неправительственных организаций. Со списком участников можно ознакомиться по адресу: <http://social.un.org/ageing-working-group/secondsession.shtml>.

C. Выборы должностных лиц

4. В соответствии с правилом 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи Рабочая группа на первом заседании своей второй рабочей сессии 1 августа путем аккламации избрала заместителем Председателя Эрвина Нина (Албания).



D. Повестка дня и организация работы

5. На первом заседании своей второй рабочей сессии 1 августа Рабочая группа согласилась с ранее утвержденной предварительной повесткой дня ее рабочих сессий, содержащейся в документе A/AC.278/2011/3. Повестка дня гласит:

1. Выборы Бюро.
 2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
 3. Участие неправительственных организаций в работе Рабочей группы открытого состава по проблемам старения.
 4. Существующая международная система прав человека пожилых людей и выявление существующих пробелов на международном уровне.
 5. Прочие вопросы.
 6. Утверждение доклада.
6. На том же заседании Рабочая группа одобрила предлагаемую организацию работы своей второй рабочей сессии, изложенную в неофициальном документе, выпущенном только на английском языке.

E. Участие неправительственных организаций в работе Рабочей группы открытого состава по проблемам старения

7. На 1-м заседании своей второй рабочей сессии Рабочая группа постановила предоставить аккредитацию для участия в ее работе следующим неправительственным организациям:

"Action solidaire pour un développement entretenu à la base" (Того)

«Забота о пожилых в Украине» (Украина)

"Age UK" (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

"Aging Safely, Inc." (Соединенные Штаты Америки)

"Alzheimer's Disease International" (Соединенное Королевство)

"AMD Alliance International" (Соединенное Королевство)

Американская федерация исследований по проблемам старения (Соединенные Штаты)

"Associação Nacional dos Membros do Ministério Público de Defesa dos Direitos dos Idosos e Pessoas com Deficiência" (Бразилия)

"Benetas" (Австралия)

"The Beth Johnson Foundation" (Соединенное Королевство)

Кампания за права человека и развитие Сьерра-Леоне (Сьерра-Леоне)

Совет по проблемам старения Австралии (Австралия)
"Council on the Ageing (South Australia) Inc." (Австралия)
"Council on the Ageing Victoria" (Австралия)
"DaneAge" (Дания)
"Dementia SA" (Южная Африка)
Фонд развития, социального обеспечения и исследований (Индия)
Совет социального обслуживания Фиджи (Фиджи)
"Fundashon Nos Grandinan" (Нидерланды)
Гериатрический центр Непала (Непал)
"Janaseva Foundation" (Индия)
Еврейская ассоциация услуг пожилым людям (Соединенные Штаты)
Национальная академия адвокатов для пожилых людей (Соединенные Штаты)
Региональный центр по обеспечению благосостояния пожилых людей в Камеруне (Камерун)
Региональный общественный фонд помощи пожилым людям «Доброе дело» (Российская Федерация)
"Silver Inning Foundation" (Индия)
"Volunteers of America, Inc." (Соединенные Штаты)
"Zivot 90" (Чешская Республика)

**G. Существующая международная система прав человека
пожилых людей и выявление существующих пробелов на
международном уровне**

[будет дополнено]

Н. Утверждение доклада о ходе работы организационной сессии

8. На своем ____ заседании ____ августа Рабочая группа утвердила проект доклада о работе ее второй рабочей сессии, содержащийся в документе A/AC.278/2011/L.4.

9. На том же заседании Рабочая группа была проинформирована о том, что резюме Председателя о ключевых моментах сессии будет окончательно подготовлено на более позднем этапе Секретариатом в сотрудничестве с Бюро.

I. Документация

10. С перечнем документов, представленных Рабочей группе на ее второй рабочей сессии, можно ознакомиться по адресу: <http://social.un.org/ageing-working-group/secondsession.shtml>.
